from

A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology

<http://bit.ly/abibliog>

by José Ángel García Landa

(University of Zaragoza, Spain)

# Ludmila Tataru / Comuzzi

(Ludmila Vladimirovna Comuzzi, Людмила Комуцци, formerly Ludmila Tataru, Doctor of Philology, former Head of the Chair of Foreign Languages at Balashov Institute of Saratov State University named after N. G. Chernyshevsky, Russia; later U of Sevastopol)

**Works**

Tataru, Ludmila. (Людмила Татару). "Text Perspective in Shakespeare's Sonnets." In *On Page and Stage: Shakespeare in Polish and World Culture.* Ed. Krystyna Kujawinska Courtney. Krakow: Universitas, 2000. 103-12.\*

\_\_\_\_\_. *Точка зрения и композиционный ритм нарратива (на материале англоязычных модернистских текстов).* Москва: Издательство Московского государственного областного университета, 2009.

\_\_\_\_\_. "Rhythm as a Category of Lotman's Text Theory and as a Principle of Narrative Discourse." In *СЕМИОСФЕРА НАРРАТОЛОГИИ: ДИАЛОГ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР* / *Semiosphere of Narratology: A Dialogue of Languages and Cultures.* Ed. Ludmila Tataru and José Angel García Landa. Balashov: Nikolayev, 2013. 36-49.\*

\_\_\_\_\_. (Ludmila Comuzzi (Tataru)). "Book Report: *Semiosphere of Narratology.*" *NarrNet - ENN Newsletter* 11 (Dec. 2014): 29-37.\*

<http://www.narratology.net/sites/www.narratology.net/files/webfm/stories/NL11_ENN_December_2014_0.pdf>

2015

\_\_\_\_\_. "Book Report: *Semiosphere of Narratology*." In García Landa, *Vanity Fea* 26 Dec. 2015.\*

<http://vanityfea.blogspot.com.es/2015/12/resena-de-semiosphere-of-narratology.html>

2015

\_\_\_\_\_. "Lyric Poetry as Narrative Speech Genre: On the Dialogue between Genre Theory and Cognitive Science." *Amsterdam International Electronic Journal for Cultural Narratology* 7-8 (Autum 2012-2014).\*

<http://cf.hum.uva.nl/narratology/issue/7/a12_Ludmila_Comuzzi.html>

2016

\_\_\_\_\_. "Lyric Poetry as a Narrative Speech Genre: On the Dialogue between Genre Theory and Cognitive Science." Online at *Academia.\**

<https://www.academia.edu/30072975/>

2020

\_\_\_\_\_. "Lyric Poetry as a Narrative Speech Genre: On the Dialogue between Genre Theory and Cognitive Science." *Academia.\**

<https://www.academia.edu/30072975/>

2020

\_\_\_\_\_. (Liudmila V. Comuzzi). "Rhythme de composition et théorie de la traduction narrative: deux pistes pour un dialogue franco-russe sur le récit de fiction." In *Transfert narratologique.* Ed. Larissa Mouravieva and John Pier. Online at *Narratologies (CRAL)*. 2019. 26-35.\*

<http://narratologie.ehess.fr/rythme-de-composition-et-theorie-de-la-traduction-narrative-deux-pistes-pour-un-dialogue-franco-russe-sur-le-recit-de-fiction/>

2019

\_\_\_\_\_. "No sé de medidas, amo a los mortales." Trans. José Angel García Landa. In García Landa, *Vanity Fea* Nov. 2022.\*

<https://vanityfea.blogspot.com/2022/11/no-se-de-medidas-amo-los-mortales.html>

2022

\_\_\_\_\_, ed. *Rhythm and Style. Issue I.* Balashov, 1999.

Tataru, Ludmila, and José Angel García Landa, eds. *СЕМИОСФЕРА НАРРАТОЛОГИИ: ДИАЛОГ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР / Semiosphere of Narratology: A Dialogue of Languages and Cultures.* Balashov: Nikolayev, 2013.\* (I. Semiosphere of Narratology: In Search for a Method. II. Narrative as a Meta-genre of Modern Culture. III. Philosophic and Semiotic Dimensions of the 20th-21st Centuries' Literary Narratives).

Комуцци, Людмила, и Павел Глушаков, eds. *«Меры не знал я, смертных любя»: к 90-летию российского филолога Владимира Серафимовича Вахрушева (1932—2011).* Редакторы-составители Людмила Комуцци и Павел Глушаков.Санкт-Петербург: Росток, 2022.\*

García Landa, José Angel, and Ludmila Tataru. "The Evolution of Narratology." (ENN 2013 Conference Follow-up). *Enthymema* 9 (2013).\*

<http://riviste.unimi.it/index.php/enthymema/article/view/3541>

2013

*Psychological Anthropology eJournal* 29 Dec. 2013.\*

<http://www.ssrn.com/link/Psychological-Anthropology.html>

2014

*Linguistic Anthropology eJournal* 29 Dec. 2013.\*

<http://www.ssrn.com/link/Linguistic-Anthropology.html>

2014

*Cognition & the Arts eJournal* 6.1 (8 Jan. 2014).\*

<http://hq.ssrn.com/Journals/IssueProof.cfm?abstractid=2372577&journalid=1309387&issue_number=1&volume=6&journal_type=CMBO&function=showissue>

<http://www.ssrn.com/link/Cognition-Arts.html> (29 Dec. 2013)

2014

*Cognition & Culture … eJournal* 6.2 (13 Jan. 2014).\*

<http://hq.ssrn.com/Journals/IssueProof.cfm?abstractid=2372577&journalid=1309643&issue_number=2&volume=6&journal_type=CMBO&function=showissue>

<http://www.ssrn.com/link/Cognition-Culture.html> (29 Dec. 2013)

2014

*Literary Theory & Criticism eJournal* 4.1 (6 Jan. 2014).\*

<http://hq.ssrn.com/Journals/IssueProof.cfm?abstractid=2372577&journalid=949618&issue_number=1&volume=4&journal_type=CMBO&function=showissue>

<http://papers.ssrn.com/sol3/JELJOUR_Results.cfm?form_name=journalBrowse&journal_id=949618> (29 Dec. 2013)

2014

*Aesthetics & Philosophy of Art eJournal* 6.2 (17 Jan. 2014).\*

<http://hq.ssrn.com/Journals/IssueProof.cfm?abstractid=2372577&journalid=950359&issue_number=2&volume=6&journal_type=CMBO&function=showissue>

<http://www.ssrn.com/link/Aesthetics-Philosophy-Art.html> (29 Dec. 2013)

2014

\_\_\_\_\_. "The Evolution of Narratology." From *Enthymema.* *Booksily* 7 Feb. 2014.\*

<http://booksily.org/pdf/enthymema-ix-2013-university-of-milan-147801015.html>

2014

\_\_\_\_\_. "The Evolution of Narratology." *Academia.edu (Ludmila Tataru)*

<https://www.academia.edu/5849652/>

2014

Bibliography

García Landa, José Angel. "[СЕМИОСФЕРА НАРРАТОЛОГИИ / SEMIOSPHERE OF NARRATOLOGY table of contents](http://vanityfea.blogspot.com.es/2014/02/semiosphere-of-narratology-table-of.html)." In García Landa, *Vanity Fea* 23 Feb. 2014.\*

<http://vanityfea.blogspot.com.es/2014/02/semiosphere-of-narratology-table-of.html>

2014

Internet resources

*Ludmila Comuzzi.* Website at Saratov State University.\*

<http://www.sgu.ru/person/komucci-lyudmila-vladimirovna>

2015

**Edited works**

*СЕМИОСФЕРА НАРРАТОЛОГИИ: ДИАЛОГ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР / Semiosphere of Narratology: A Dialogue of Languages and Cultures:*

Andersson, Greger. (Örebro U, Sweden). "Postclassical Narratology vs. Poetics: David Herman's 'Hypothetical Focalization' as Test Case." In *СЕМИОСФЕРА НАРРАТОЛОГИИ: ДИАЛОГ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР* / *Semiosphere of Narratology: A Dialogue of Languages and Cultures.* Ed. Ludmila Tataru and José Angel García Landa. Balashov: Nikolayev, 2013. 7-24.\*

\_\_\_\_\_. "Postclassical Narratology vs. Poetics: David Herman's 'Hypothetical Focalization' as Test Case." Online at *Örebro University Publications.\**

<http://oru.diva-portal.org/smash/record.jsf?pid=diva2%3A700412&dswid=254>

2022

Егоров Б. Ф. (Boris Fedorovich Yegorov, St. Petersburg). "Игровые аспекты культуры: концепции Ю. М. Лотмана и В. С. Вахрушева" ("The Play Aspects of Culture: The Conceptions of Yuri M. Lotman and V. S. Vakhrushev"). In *СЕМИОСФЕРА НАРРАТОЛОГИИ: ДИАЛОГ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР* / *Semiosphere of Narratology: A Dialogue of Languages and Cultures.* Ed. Ludmila Tataru and José Angel García Landa. Balashov: Nikolayev, 2013. 25-36.\*

Tataru, Ludmila Vladimirovna. (Balashov). "Rhythm as a Category of Lotman's Text Theory and as a Principle of Narrative Discourse." In *СЕМИОСФЕРА НАРРАТОЛОГИИ: ДИАЛОГ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР* / *Semiosphere of Narratology: A Dialogue of Languages and Cultures.* Ed. Ludmila Tataru and José Angel García Landa. Balashov: Nikolayev, 2013. 36-49.\*

Тюпа В. И. (Valerii Igorevich Tyupa). (Moscow). "Категория нарративных стратегий" ("The Category of Narrative Strategies"). In *СЕМИОСФЕРА НАРРАТОЛОГИИ: ДИАЛОГ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР* / *Semiosphere of Narratology: A Dialogue of Languages and Cultures.* Ed. Ludmila Tataru and José Angel García Landa. Balashov: Nikolayev, 2013. 50-58.\*

Урусиков Д. С. (Dmitri Sergeyevich Urusikov, Yelets, Russia). "Когнитивный поворот в нарратологии: в поисках метода" ("The Cognitive Turn in Narratology: The Search for a Method.") In *СЕМИОСФЕРА НАРРАТОЛОГИИ: ДИАЛОГ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР* / *Semiosphere of Narratology: A Dialogue of Languages and Cultures.* Ed. Ludmila Tataru and José Angel García Landa. Balashov: Nikolayev, 2013. 58-68.\*

Алтыбаева С. М. (Saulye Magazovna Altybayeva, Almaty, Kazakhstan). (Документальные и квазидокументальные нарративы современной казахской прозы" "Documentary and Quasidocumentary Narratives of Modern Kazakh Prose.") In *СЕМИОСФЕРА НАРРАТОЛОГИИ: ДИАЛОГ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР* / *Semiosphere of Narratology: A Dialogue of Languages and Cultures.* Ed. Ludmila Tataru and José Angel García Landa. Balashov: Nikolayev, 2013. 69-83.\*

Бозрикова С. А. (Svetlana Aleksyeyevna Bozrikova, Balashov, Russia). "Журналистская криминальная история: специфика нарративной темпоральности" ("Criminal Story in Journalism: The Typical Traits of Narrative Temporality.") In *СЕМИОСФЕРА НАРРАТОЛОГИИ: ДИАЛОГ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР* / *Semiosphere of Narratology: A Dialogue of Languages and Cultures.* Ed. Ludmila Tataru and José Angel García Landa. Balashov: Nikolayev, 2013. 84-93.\*

García Landa, José Angel. (Universidad de Zaragoza, Spain). "Narrativity of the Photoblog." In *СЕМИОСФЕРА НАРРАТОЛОГИИ: ДИАЛОГ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР* / *Semiosphere of Narratology: A Dialogue of Languages and Cultures.* Ed. Ludmila Tataru and José Angel García Landa. Balashov: Nikolayev, 2013. 93-107.\*

Roginska, Maria Aleksandrovna. (Krakow, Poland). "Кризисный хронотоп эпохи трансформации: православный лиминальный нарратив" ("The Crisis Chronotope of the Transformation Period: The Orthodox Liminal Narrative.") In *СЕМИОСФЕРА НАРРАТОЛОГИИ: ДИАЛОГ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР* / *Semiosphere of Narratology: A Dialogue of Languages and Cultures.* Ed. Ludmila Tataru and José Angel García Landa. Balashov: Nikolayev, 2013. 107-22.\*

Sládek, Ondrej. (Prague, Czech Republic). "The Use of Narrative in Education." In *СЕМИОСФЕРА НАРРАТОЛОГИИ: ДИАЛОГ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР* / *Semiosphere of Narratology: A Dialogue of Languages and Cultures.* Ed. Ludmila Tataru and José Angel García Landa. Balashov: Nikolayev, 2013. 122-31.\*

Бессмертнова С. В. (Svetlana Vladimirovna Bessmertnova, St. Petersburg). "Семиотические аспекты драматургии Бертольта Брехта" ("Semiotic Aspects of Bertold Brecht's Drama.") In *СЕМИОСФЕРА НАРРАТОЛОГИИ: ДИАЛОГ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР* / *Semiosphere of Narratology: A Dialogue of Languages and Cultures.* Ed. Ludmila Tataru and José Angel García Landa. Balashov: Nikolayev, 2013. 132-41.\*

Галуцких И. А. (Irina Anatolyevna Galutskikh, Zaporozhe, Ukraine). "Процессы семиотизации телесности в период постмодернизма и их отражение в образном пространстве художественного текста (концептуальный анализ)" ("Processes of Semiotization of Corporeality in the Postmodern Period and their Reflection in the Imaginative Space of the Literary Text (A Conceptual Analysis)"). In *СЕМИОСФЕРА НАРРАТОЛОГИИ: ДИАЛОГ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР* / *Semiosphere of Narratology: A Dialogue of Languages and Cultures.* Ed. Ludmila Tataru and José Angel García Landa. Balashov: Nikolayev, 2013. 141-57.\*

Оробий С. П. ( Sergei Pavlovich Orobiy, Blagoveschensk, Russia). "«Всё что угодно, только не роман»: Джойс, Джобс и поэтика флуда" ("'Anything but the Novel': Joyce, Jobs and the Poetics of Flood"). In *СЕМИОСФЕРА НАРРАТОЛОГИИ: ДИАЛОГ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР* / *Semiosphere of Narratology: A Dialogue of Languages and Cultures.* Ed. Ludmila Tataru and José Angel García Landa. Balashov: Nikolayev, 2013. 157-61.\*

Penas-Ibáñez, Beatriz. (Universidad de Zaragoza). "Semiotic Roles of Narrative Standardness: Securing Cultural Change and Integration. Haiku-Aesthetics and the AngloAmerican Literary Semiosphere." In *СЕМИОСФЕРА НАРРАТОЛОГИИ: ДИАЛОГ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР* / *Semiosphere of Narratology: A Dialogue of Languages and Cultures.* Ed. Ludmila Tataru and José Angel García Landa. Balashov: Nikolayev, 2013. 161-78.\*

Шеина С. Е., & O B. Затонская (Svetlana Yevgenevna Sheina, (Balashov, Russia), and Olga Viktorovna Zatonskaya (Saratov, Russia)). "Поэтическая философия С. Беккета и Ф. Ницше " ("Poetic Philosophy of S. Beckett and F. Nietzsche.") In *СЕМИОСФЕРА НАРРАТОЛОГИИ: ДИАЛОГ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР* / *Semiosphere of Narratology: A Dialogue of Languages and Cultures.* Ed. Ludmila Tataru and José Angel García Landa. Balashov: Nikolayev, 2013. 179-89.\*

*«МЕРЫ НЕ ЗНАЛ Я, СМЕРТНЫХ ЛЮБЯ» К 90-ЛЕТИЮ РОССИЙСКОГО ФИЛОЛОГА ВЛАДИМИРА СЕРАФИМОВИЧА ВАХРУШЕВА (1932—2011).*

García Landa, José Angel. "The Theatre of Emotions: Garrick, Shakespeare, and the Paradox of Acting (*Хосе Анхел Гарсиа Ланда(Сарагоса, Испания)*. Театр эмоций: Гаррик, Шекспир и парадокс игры)." In *«МЕРЫ НЕ ЗНАЛ Я, СМЕРТНЫХ ЛЮБЯ» К 90-ЛЕТИЮ РОССИЙСКОГО ФИЛОЛОГА ВЛАДИМИРА СЕРАФИМОВИЧА ВАХРУШЕВА (1932—2011).* Редакторы-составители Людмила Комуцци и Павел Глушаков.Санкт-Петербург: Росток, 2022. 200-15.\*